

Pull polo aspect poilu manches longues

Long sleeved fluffy polo neck — Harige polotrui met lange mouwen

BERGERE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Pull polo aspect poilu manches longues

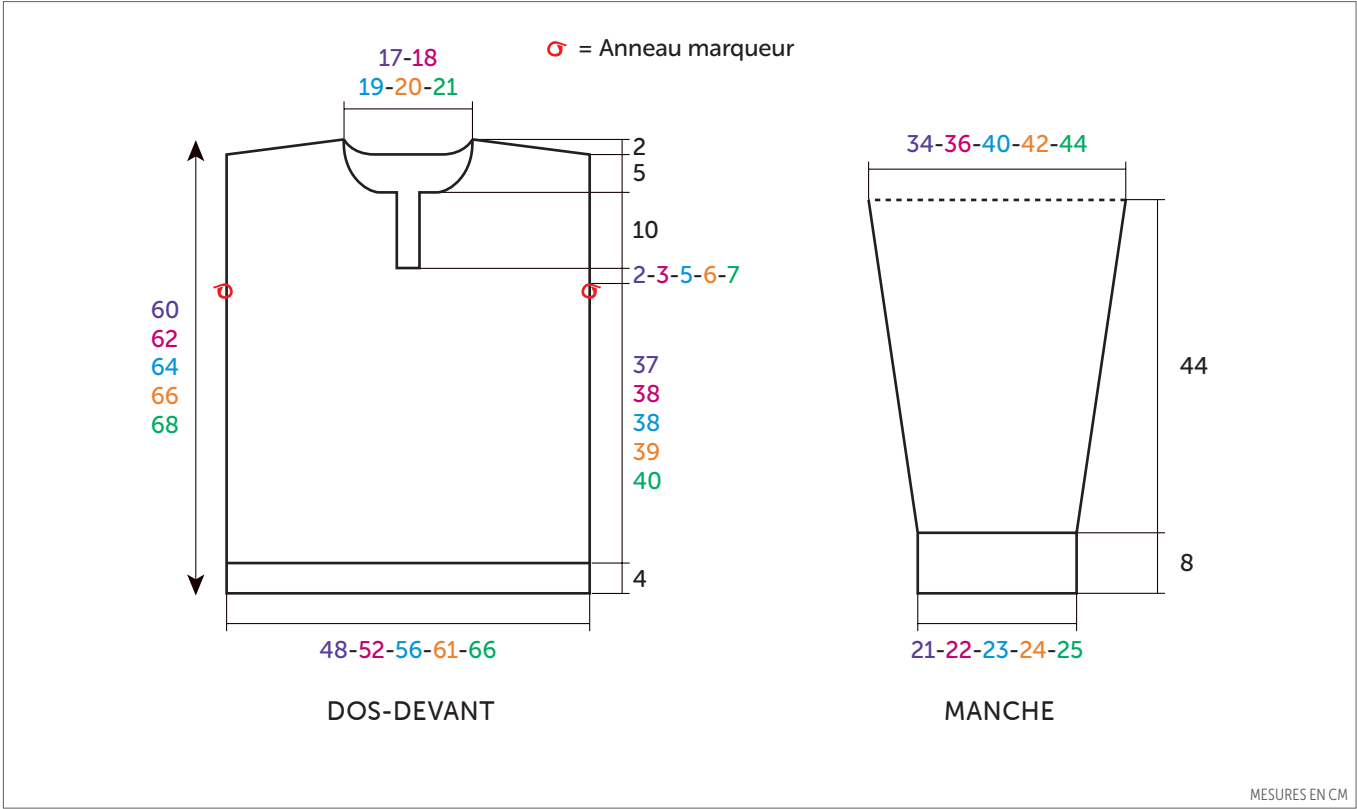


ADÈLE

Liège

10869

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
9	10	11	12	13



 **FRANÇAIS**

AIGUILLES
n° 4,5

ACCESSOIRES
Anneaux marqueurs réf. 68395
(lot de 48)
2 pressions plates en nylon
Ø 15 mm réf. 50039 (lot de 6)

• **Points employés**

CÔTES 2/2, aig. n° 4,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4,5.

• **Echantillon**

Pour réussir votre modèle, il est important

de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 19 m. et 24 rgs.

• **Réalisation**

DOS :

Monter 94-102-110-118-126 m. Tricoter 4 cm (10 rgs) côtes 2/2, mais au dernier rg pour S - M - L et XL diminuer 1 m., XXL augmenter 1 m. (= 93-101-109-117-127 m.).

Continuer jersey endroit.

Emmanchures :

A 41-42-42-43-44 cm (100-102-102-104-106 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début

des emmanchures et continuer le jersey endroit.

Epaules et encolure :

A 58-60-62-64-66 cm (140-146-150-154-160 rgs) de hauteur totale, pour les épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 2 x 10 m., 1 x 11 m.,

M : 2 x 11 m., 1 x 12 m.,

L : 2 x 12 m., 1 x 13 m.,

XL : 2 x 13 m., 1 x 14 m.,

XXL : 1 x 14 m., 2 x 15 m.,

en même temps que la première diminution d'épaule pour l'encolure rabattre les 27-29-31-33-35 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Marquer comme au dos, puis continuer le jersey endroit.

Ouverture :

A **43-45-47-49-51** cm (**104-110-114-118-124** rgs) de hauteur totale, rabattre les **7** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément.

Encolure :

A **53-55-57-59-61** cm (**128-134-138-142-148** rgs) de hauteur totale, rabattre côté ouverture tous les 2 rgs 1 x **5-6-7-8-9** m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **42-42-46-46-50** m. Tricoter **8** cm (**20** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg pour **M** et **XL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **42-44-46-48-50** m.). Continuer jersey endroit en augmentant

de chaque côté à 2 m. du bord :

S : 12 x 1 m. tous les 8 rgs.

M : 10 x 1 m. tous les 8 rgs, 3 x 1 m. tous les 6 rgs.

L : 16 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 15 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 14 x 1 m. tous les 6 rgs, 4 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **66-70-78-82-86** m. obtenues.

Haut de la manche :

A **52** cm (**126** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

BORDURES D'OUVERTURE (2) :

Monter **24** m. Tricoter **6** rgs côtes 2/2 en commençant et terminant par 3 m. endroit et laisser les m. en attente.

COL :

Monter **112-116-120-124-128** m. Tricoter côtes 2/2 en commençant et terminant par 3 m. endroit.

A **23** rgs de haut, répartir **20** diminutions et laisser en attente les **92-96-100-104-108** m. restantes.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Poser à points arrière les bordures au bord de l'ouverture.

Placer l'endroit du col sur l'envers de l'encolure en laissant libre 2 cm de chaque côté, puis faire une couture à points arrière.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

Coudre les petits côtés des bordures le long des m. rabattues de l'ouverture.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

Coudre **2** pressions, la 1ère à **1,5** cm du haut de la bordure, la 2ème espacée de **6** cm.

Au porté, plier le col sur l'endroit.

Long sleeved fluffy polo neck

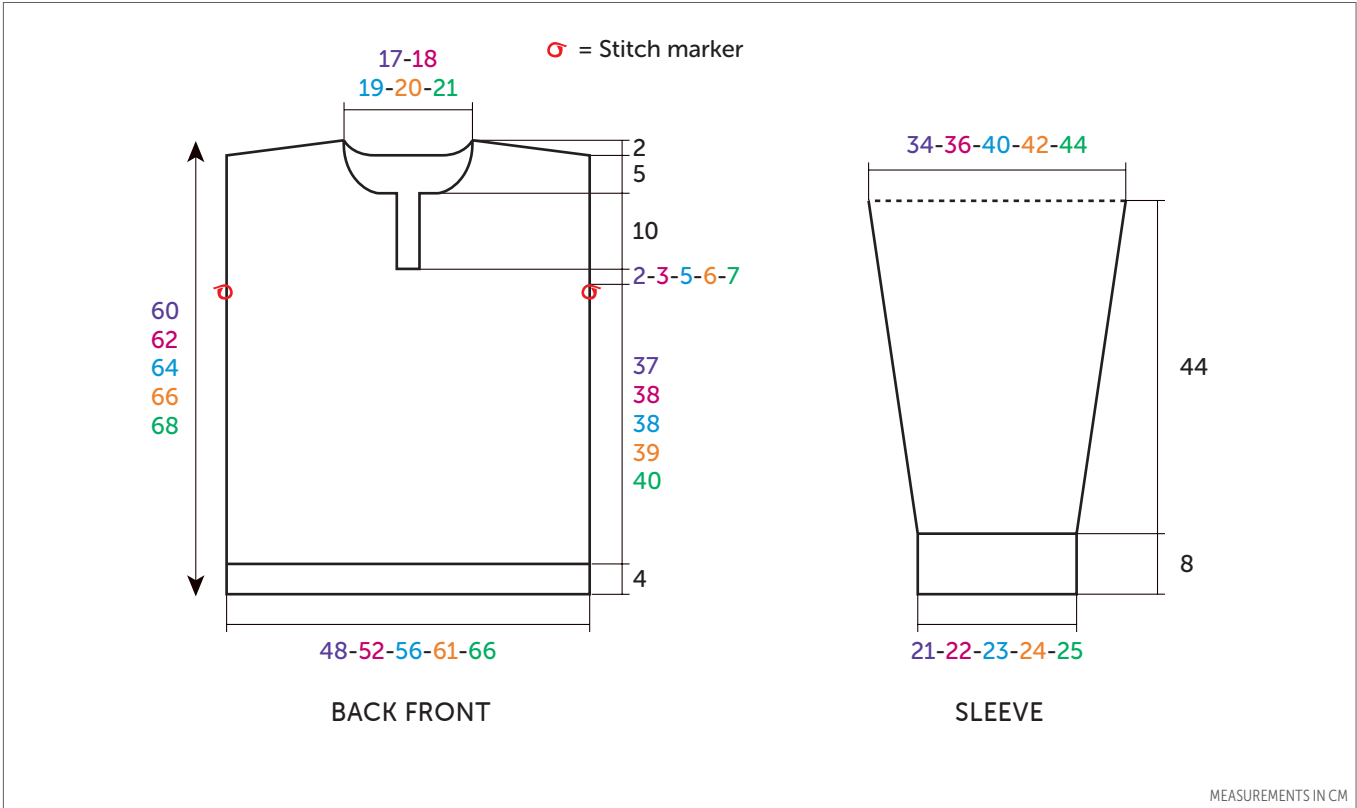


ADÈLE

Liège

10869

SIZES				
S	M	L	XL	XXL
BALLS				
9	10	11	12	13



 ENGLISH

NEEDLES
4.5 mm

ACCESSORIES
Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)
2 nylon press studs Ø 15 mm ref. 50039 (pk of 6)

- **Stitches used**
2/2 RIB, using 4.5 mm needles.
STOCKING STITCH (ST ST), using 4.5 mm needles.
- **Tension/Gauge**
To achieve a good result it is essential to

make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).
A 10 cm (4 in) square of St St using 4.5 mm needles = 19 sts & 24 rows.

• To make

BACK :
CO 94-102-110-118-126 sts & cont in 2/2 rib for 4 cm [1½ in] (10 rows), but on the final row for S - M - L & XL dec 1 st, XXL inc 1 st. (= 93-101-109-117-127 sts).
Cont in St St.

Armholes :
When work measures 41-42-42-43-44 cm [16½-16½-16½-17-17½ in] (100-102-102-104-106 rows) total, slip a stitch marker into the first & last st of the row to mark the beg of the armholes & cont in St St.

Shoulders & neck :
Cont until work measures 58-60-62-64-66 cm [22¾-23½-24½-25-26 in] (140-146-150-154-160 rows) total.
Next row (RS): Cast off 10-11-12-13-14 sts, work 23-25-27-29-32 sts, cast off the central 27-29-31-33-35 sts, work to end.
Next row (WS): Cast off 10-11-12-13-14 sts, work to central cast off sts, put rem sts on a spare needle, work will now be completed in 2 sections.
***Next row (neck edge):** Cast off 2 sts, work to end.
Cont to cast off at shoulder edge on every alt row as foll: 10-11-12-13-15 sts 1-1-1-1-2 times, then 11-12-13-14-0 sts 1-1-1-1-0 times*.
With WS facing pick up sts left on spare needle & work from *to* above.

FRONT :

Work as for back until after armholes.

Opening :

Cont until work measures **43-45-47-49-51** cm [**17-17¾-18½-19¼-20** in] (**104-110-114-118-124** rows) total.

Next row (RS): Work **43-47-51-55-60** sts, cast off central 7 sts for opening & work to end.

Next row (WS): Work to central cast off sts, put rem sts on a spare needle. Work will be completed in 2 sections.

***Neck :**

Cont on the **43-47-51-55-60** sts until work measures **53-55-57-59-61** cm [**20¾-21½-22½-23¼-24** in] (**128-134-138-142-148** rows) total, then cast off at the neck edge on every alt row as foll: **5-6-7-8-9** sts once, **2** sts twice, **1** st 3 times. **31-34-37-40-44** sts rem.

Shoulder :

When work measures **58-60-62-64-66** cm [**22¾-23½-24½-25-26** in] (**140-146-150-154-160** rows) total cast off at the shoulder edge on every alt row as foll: **10-11-12-13-14** sts **2-2-2-2-1** times, then **11-12-13-14-15** sts **1-1-1-1-2** times*.

With WS of work facing rejoin yarn to rem sts & work from *to* as above.

SLEEVES :

CO **42-42-46-46-50** sts & cont in 2/2 rib for **8** cm [**3** in] (**20** rows), **but** on the final row **for M & XL** inc 1 st at each edge (= **42-44-46-48-50** sts).

Cont in St St for **8-8-6-6-6** rows.

Next row (RS - inc): k2, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, k2.

Rep this inc on every foll **8th-8th-6th-6th-6th** row **11-9-15-14-13** times, then on every foll **0-6th-0-4th-4th** row **0-3-0-2-4** times.

Then cont on the **66-70-78-82-86** sts obtained.

Top of sleeve :

Whn work measures **52** cm [**20½** in] (**126** rows) total leave on a spare needle.

OPENING BORDERS (2) :

CO **24** sts & cont in 2/2 rib for **6** rows starting & ending with k3, then leave on a spare needle.

NECKBAND :

CO **112-116-120-124-128** sts & cont in 2/2 rib starting & ending with k3.

When **23** rows have been worked make **20** dec along final row & leave the rem **92-96-100-104-108** sts on a spare needle.

FINISHING :

Join shoulder seams.

Using backstitch graft the borders along the opening (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

Place the RS of the neckband to the WS of the neck leaving 2 cm (¾ in) open at each edge, then backstitch the seam.

Using backstitch graft the top of the sleeves into the armholes between the stitch markers.

Sew the short edges of the borders along the cast off sts of the opening.

Sew the sleeve & side seams.

Sew 2 press studs into place, the 1st 1.5 cm (½ in) from the top of the border, the 2nd spaced at 6 cm (2¼ in).

Secure & weave in all ends.

To wear, fold the neckband to the RS.

Harige polotrui met lange mouwen

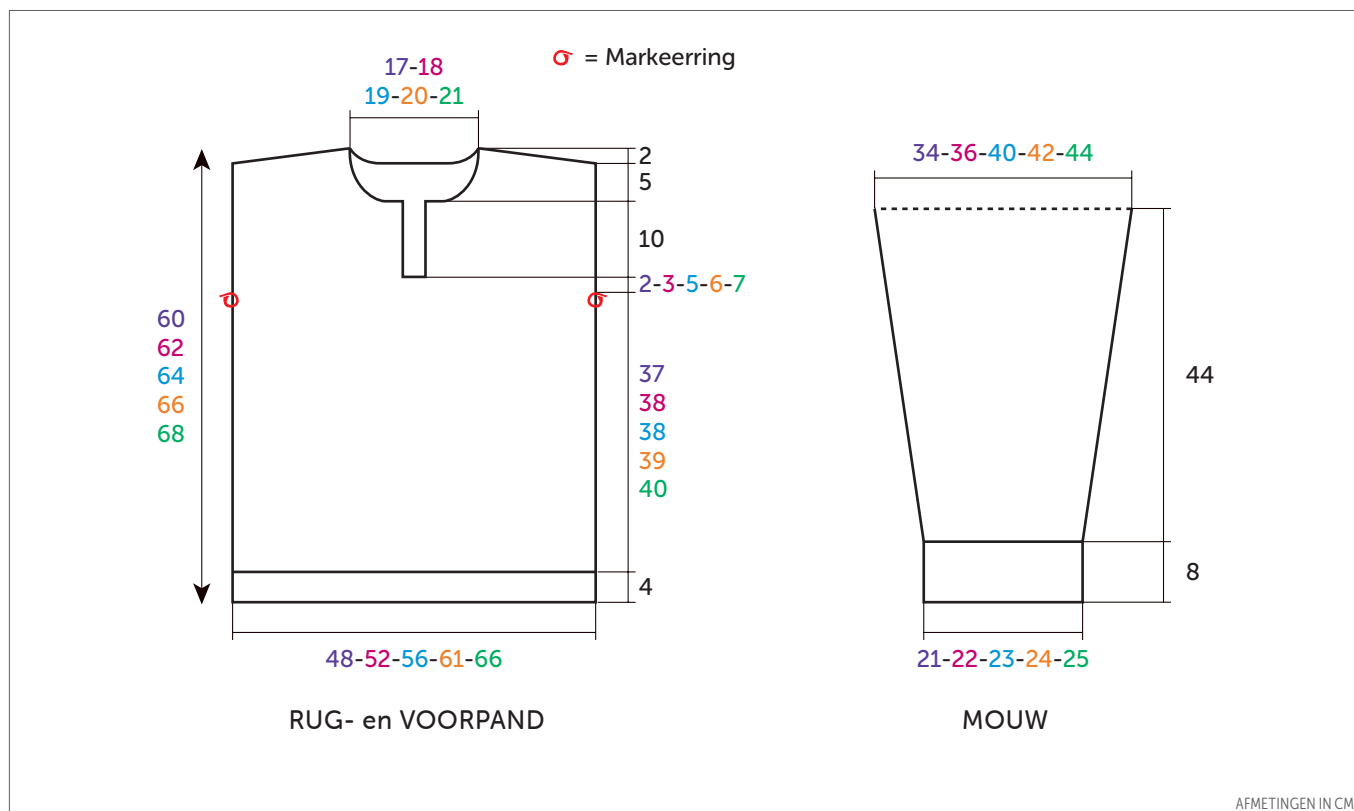


ADÈLE

Liège

10869

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
9	10	11	12	13



NEDERLANDS

BREINAALDEN

nr. 4,5

FOURNITUREN

Markeerringen art. 68395

(pakje van 48)

2 platte, nylon drukkertjes

Ø 15 mm art. 50039 (pakje van 6)

• Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 4,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4,5.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien

(zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 19 st. en 24 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

94-102-110-118-126 st. opzetten, 4 cm (10 nld.) boordsteek 2/2 breien, maar in de laatste nld. voor S - M - L en XL 1 st. minderen, XXL 1 st. meerderen (= 93-101-109-117-127 st.).

Verder breien in rechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op 41-42-42-43-44 cm (100-102-102-104-106 nld.) totale hoogte een markeering op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven en verder breien in rechte tricotsteek.

Epaules et encolure :

Op 58-60-62-64-66 cm (140-146-150-154-160 nld.) totale hoogte voor de schouders aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 2 x 10 st., 1 x 11 st.,

M : 2 x 11 st., 1 x 12 st.,

L : 2 x 12 st., 1 x 13 st.,

XL : 2 x 13 st., 1 x 14 st.,

XXL : 1 x 14 st., 2 x 15 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering voor de hals de middelste 27-29-31-33-35 st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de armsgaten.

Armsgaten :

Merken als voor het rugpand, dan verder breien in rechte tricotsteek.

Split :

Op **43-45-47-49-51** cm (**104-110-114-118-124** nld.) totale hoogte de middelste **7** st. afkanten, dan elke kant apart verder breien.

Hals :

Op **53-55-57-59-61** cm (**128-134-138-142-148** nld.) totale hoogte aan de kant van het split elke **2e** nld. **1** x **5-6-7-8-9** st., **2** x **2** st., **3** x **1** st. afkanten.

Schouders :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

42-42-46-46-50 st. opzetten, **8** cm (**20** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor M en XL** aan beide kanten **1** st. meerderen (= **42-44-46-48-50** st.).

Verder breien in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op **2** st. uit de kant meerderen voor :

S : **12** x **1** st. elke **8e** nld.

M : **10** x **1** st. elke **8e** nld., **3** x **1** st. elke **6e** nld.

L : **16** x **1** st. elke **6e** nld.

XL : **15** x **1** st. elke **6e** nld., **2** x **1** st. elke **4e** nld.

XXL : **14** x **1** st. elke **6e** nld., **4** x **1** st. elke **4e** nld.

Dan verder breien over de verkregen **66-70-78-82-86** st.

Bovenkant mouw :

Op **52** cm (**126** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

SPLITBIEZEN (2) :

24 st. opzetten, **6** nld. boordsteek 2/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met **3** st. recht, dan de st. laten wachten.

KRAAG :

112-116-120-124-128 st. opzetten, boordsteek 2/2 breien en hierbij beginnen en eindigen met **3** st. recht.

Op **23** nld. hoogte **20** minderingen over de nld. verdelen en dan de overige **92-96-100-104-108** st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De biezen met de stiksteek langs de rand van het split naaien.

De goede kant van de kraag op de achterkant van de hals plaatsen, dan met de stiksteek aannaaien.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek tussen de markeerringen langs de armgaten naaien.

De smalle kanten van de biezen met de stiksteek langs de afgekante st. van het split naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

2 drukkertjes aannaaien, het **1e** op **1,5** cm van de bovenkant van de bies, het **2e** op **6** cm afstand.

Bij het dragen de kraag naar de goede kant omvouwen.